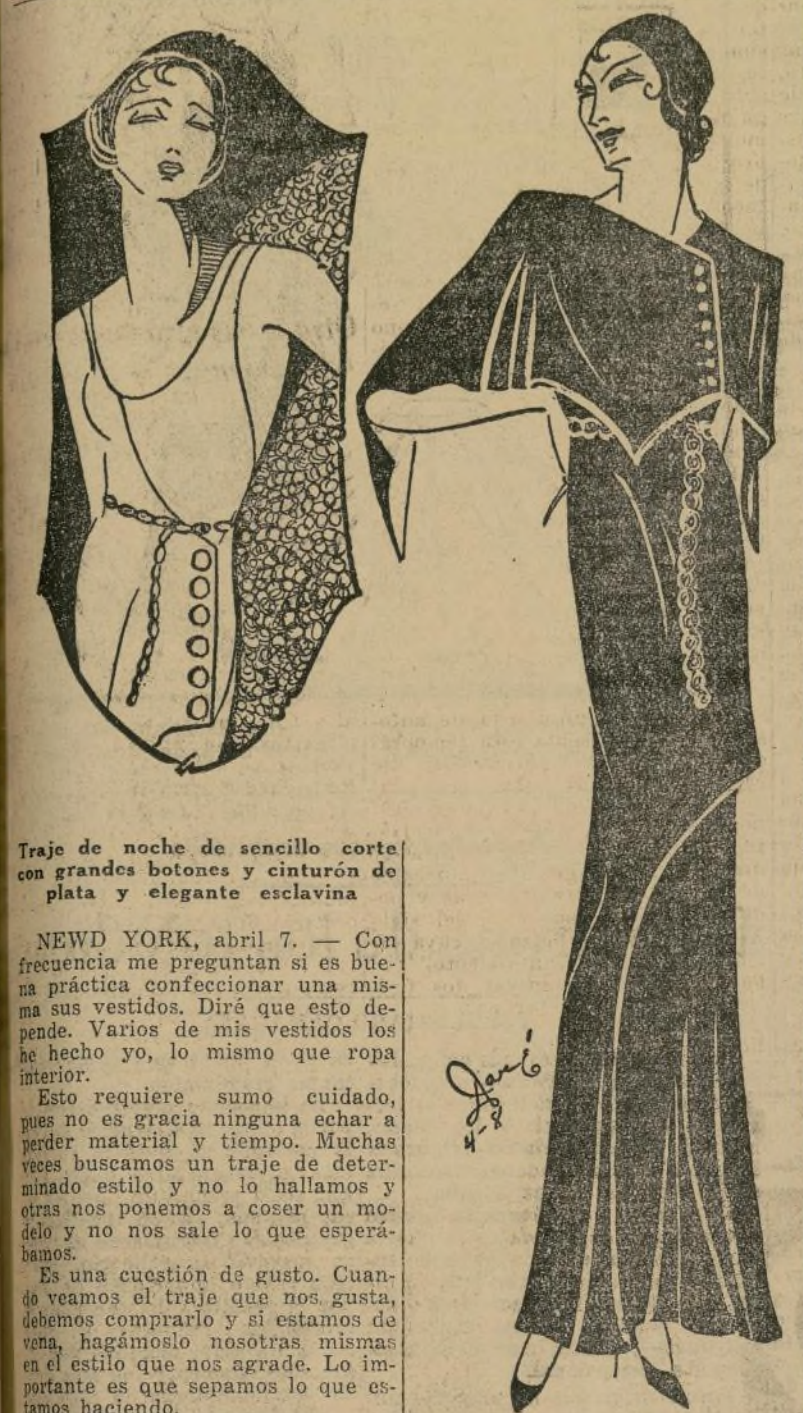


Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Traje de noche de sencillo corte con grandes botones y cinturón de plata y elegante esclavina

NEW YORK, abril 7. — Con frecuencia me preguntan si es buena práctica confeccionar una misma sus vestidos. Diré que esto depende. Varios de mis vestidos los he hecho yo, lo mismo que ropa interior.

Esto requiere sumo cuidado, pues no es gracia ninguna echar a perder material y tiempo. Muchas veces buscamos un traje de determinado estilo y no lo hallamos y otras nos ponemos a coser un modelo y no nos sale lo que esperamos.

Es una cuestión de gusto. Cuando veamos el traje que nos gusta, debemos comprarlo y si estamos de veras, hagámoslo nosotras mismas en el estilo que nos agrade. Lo importante es que sepamos lo que estamos haciendo.

Sombreros

Cuando la infortunada y gentil María Antonieta pagó muy caros sus frivolidades, el sombrero de paja con cintas era el fuor de la moda en aquella época. El ruido de la artillería, los ríos de sangre, los cantos revolucionarios y la guillotina que segó tantas vidas en flor, castigó duramente los caprichos y dispendios de aquellos tiempos. El sombrero a la María Antonieta se relegó al olvido y el gorro frío lo reemplazó, estando desde entonces asociado con ideas de sangre y matanza.

Luego la emperatriz Josefina, linda e indolente criolla, a quien no agradaban los sombreros ni aun la corona imperial que tan poco le fuere para ella, adornaba sus lindos bucles con cintas, al estilo antiguo. Madame Tallien, Madame

FIGURIN CON PATRON

Bonito traje para diario 7428. Este atractivo modelo luce bien en lanas livianas, telas es-



7428

tampadas y linó fino para pañuelos.

Diseñado en tallas 34, 36, 38, 40 y 42. Para una talla 38 se necesitan 4 y 5 octavos de 35 pulgadas.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20 centavos en sellos o en metálico.

Guía de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotografías

WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente Gimnasio). Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de New York.

Embellecimiento

Especialista de la cara

MEJORAMIENTO rostro; corrección defectos. Reducción del arrugas. Dr. Pratt. Entrent 2-5417. 140 West End Ave.

El "Chaco" regresará a Argentina con los deportados

Antes cargará material de guerra en Londres. — Los católicos cooperarán a solucionar la crisis económica. — Mitin tumultuoso de estudiantes en Buenos Aires.

GENOVA, Italia, abril 10. (P.) — Habiendo recibido instrucciones cablegráficas de su gobierno desde Buenos Aires, el transporte argentino "Chaco" salió para Inglaterra. Cargará allí algunos materiales de guerra y luego regresará a Argentina con los 23 deportados a su bordo, los que serán sometidos a nuevo juicio.

Cooperación de los católicos en Argentina

BUENOS AIRES, Argentina, 10 de abril. (P.) — El episcopado católico romano en la Argentina, ha dirigido una apelación pública a los católicos, excitándolos a cooperar con el gobierno en la solución de la crisis económica.

Motin estudiantil en Buenos Aires

BUENOS AIRES, abril 10. (P.) — Una multitud formada por varios cientos de estudiantes promovieron un motín en el que resultaron muertas varias personas y los vidrios volados por las calles. Los estudiantes fueron dispersados por la policía.

Arrestos a granel

SANTIAGO, Chile, abril 10. (P.) — Unas cincuenta personas han sido arrestadas bajo la sospecha de actividades subversivas. Ha sido nombrado un juez instructor especial en la sumaria y se investigan los movimientos del grupo identificado con el ex presidente Carlos Ibáñez, particularmente los del ex embajador en Estados Unidos, doctor Carlos Dávila.

Se juzga que el pánico contra el Banco Central fue una maniobra política de la oposición.

El partido democrático ha expulsado de su seno al señor Gaspar Mora, por haber aceptado la cartera de Tierras y Colonización en el nuevo gabinete del presidente Montt.

Estudiantes extremistas y comunistas hicieron una demostración en frente de la Universidad Nacional, que se halla cerrada por la demora en la apertura del período escolar.

A los manifestantes se les unió el senador Núñez Morgado, pidiendo que cese el estado de sitio.

Se esperaba que en la elección de hoy en las provincias del norte, el ex presidente Alessandri volvería al Senado, aun cuando hasta ahora no ha manifestado si aceptaría el puesto caso de ser electo.

Bolivia cedió territorio a Brasil

LA PAZ, Bolivia, abril 10. (P.) — El "Diario" publica un artículo que acompaña de un mapa demostrativo, por el que se pretende demostrar que Bolivia pierde por error de los demarcadores mixtos de la frontera entre Brasil y Bolivia, en 1877, un área de tierra de una extensión de 2,500 kilómetros cuadrados.

Dice que estudios posteriores mostraron el error pero no se tomó en cuenta en el tratado que se firmó. Opina que Bolivia debe reclamar a Brasil una rectificación, y tomando en cuenta la enormidad del territorio brasileño espera que permitirá un arreglo favorable.

ta mi punto de vista. — Y se guir explicando que es una especie de mártir, y que se ha sacrificado por su marido y sus hijos, sin que ninguno de ellos sepa apreciarla en lo más mínimo. — Es ese su punto de vista; ella es la única que se sacrifica por toda la familia, y nadie la comprende. —

Y supongo que todas conoceréis también la mujer que toda la vida se cree ofendida por alguien. Por supuesto, todo es pura imaginación, pero ella juraría que continuamente le hacen desaires, que la menosprecian y cosas por el estilo. Esta mujer siempre afligidísima, se sentirá entristecida y disgustada porque la señora de Pérez no la saludó al encontrarla en la calle más central de la ciudad, y está completamente segura de que lo hizo así deliberadamente y por ofenderla. Y durante toda su vida dará vuelta el rostro al encontrarse con aquella señora, para demostrarle que no necesita del saludo de nadie. — Y no habrá quien logre hacerle comprender que no hubo tal desprecio sino que la buena señora de Pérez sencillamente no la vio.

O no se le habrá invitado al casamiento de la hija de su amigo, la señora de Brown; se sentirá desafiada, creerá firmemente que únicamente se le quiso demostrar que no la consideraba entre las amistades de la casa, y nadie podrá convencerla de que aquel casamiento fué por completo en la intimidad, no asistiendo a él sino los parientes de los novios. Pero la mujer siempre ofendida no hará más que menear su cabeza como diciendo: — Sé muy bien a qué atenerme. —

Al parecer, en verdad, algo tan pueril, algo tan tonto, que millares de mujeres tratan de amargarse la vida en esta forma. Parece extraño e incomprensible que todas ellas arruinen su felicidad, su tranquilidad — no teniendo otras preocupaciones — notándose como chiquillas sin cabeza y sin reflexión. Y no sólo que arruinan su propia tranquilidad y felicidad, sino la de las personas que las rodean.

Además, esa terrible costumbre de siempre afligirse, de siempre disgustarse y quejarse de todo y por todo, ayuda de una manera desconcertante a la formación de arrugas y de líneas que apresuran la llegada y el aspecto de la vejez. — Aunque sólo sea por esto, deberían considerar su costumbre desde este punto de vista, tratando de enmendarse de ella, considerando que sería en beneficio propio. —

Tenemos, por ejemplo, ese tipo de mujer que siempre se cree "mal comprendida". Cuantas veces tenga la oportunidad de hacerlo, explicará en voz quejumbrosa: — Ah, sí... Samuelito es un hombre excelente! Pero — proseguirá con un hondo suspiro — debería "tanto" ser comprendida por mi marido. — ¡Es un hombre completamente materialista, y no es posible esperar de él que compar-

Los secuestradores no entregan al niño

(Continuación de la 1a. pág.)

logrando que se les abonara la suma solicitada por el rescate.

Curtis va a conferencia

NORFOLK, Va., abril 10. (P.) — El naviero John Hughes Curtis, uno de los tres llamados mediadores del rescate del niño Lindbergh secuestrado, salió hoy en un avión de la marina con dirección a Hopedale, N. J., donde conferenciará con el coronel Lindbergh.

Hay varios detalles que parecen indicar que el señor Curtis en su presente viaje tratará de ponerse en contacto con los secuestradores, o sus representantes, pero uno de sus asociados, el reverendo H. Dobson Peacock, declinó confirmar esta suposición.

El tercer miembro componente del trío, contralmirante retirado Guy H. Burrage, continuaba hoy ausente de su morada, diciéndose que se hallaba en una "misión especial".

Sinopsis del caso Lindbergh

Lo que precede ha sido inespereado y negro capítulo que cierra la primera parte de esta trágica comedia en que figuran como principales personajes o víctimas el coronel Charles A. Lindbergh, famoso aviador que fuera el primero en atravesar el Atlántico en épico vuelo solitario memorable y su esposa Anne Morrow de Lindbergh y desde luego el hijo primogénito del matrimonio tan misteriosa y afortunadamente secuestrado.

El caso Lindbergh, sobre el que están enfocados con ansioso interés los ojos del mundo entero, sin exageración, desde hace más de cinco semanas, tuvo su comienzo al ser raptado de su cuna, a materialmente pocos pasos de sus progenitores y la servidumbre de éstos, el niño Charles Augustus Lindbergh Jr., niño de 20 meses de edad, en la noche del primero de marzo último.

Los detalles que rodearon a la consumación del rapto son realmente misteriosos, sin embargo, paradójicos, no pudiéndose explicar nadie hasta el presente, la forma misma en que fuera cometido el asombroso hecho.

Presumiéndose en un principio que el rapto del niño Lindbergh hubiese sido maquinado y llevado a término, para los secuestradores afortunados, por pandillas de criminales organizados. Se ha venido hablando aún de que fuera la venganza el móvil del rapto; de que el secuestro no obedecía a otro motivo que el de obtener una gruesa suma de dinero de los esposos Lindbergh, girando al rededor del secuestro mil y una otras conjeturas y los comentarios más absurdos y descabellados.

A raíz del rapto, los esposos Lindbergh recibieron varias misivas que se supone fueran de los secuestradores demandando crecida cantidad de dinero (\$50,000) por el rescate del niño. Las misivas primeras aparentemente provenían de una misma fuente. Si eran de verdad notas enviadas por los secuestradores, hasta la fecha no ha sido posible conseguir evidencia cierta.

La residencia de los Lindbergh situada en agria y solitaria región de las montañas de New Jersey, en Hopewell, cuyos alrededores están, al decirse públicamente, infestados de contrabandistas de licor y sembradores de destilerías clandestinas, fue inmediatamente de conocido el delictuoso hecho, materialmente cercada por la policía de New Jersey, con la que han venido colaborando activa y empeñosamente los cuerpos policiales de los estados vecinos y aun la del país entero.

Miles y miles de "pistas" han sido presentadas, indagadas, comprobadas, seguidas y finalmente desechadas, al no haber conducido a fin aprovechable ninguno.

Las investigaciones policiales, las indagaciones particulares, la colaboración de múltiples personas interesadas en obtener el paradero del niño raptado se han llevado a término dentro del mayor sigilo, en la misteriosa y impenetrable, dejándose conocer al público o más bien trascendiendo esporádicamente ciertos detalles no concatenados que han ahondado más bien, antes que hacer luz el enigma terrible en que continúan envueltos tanto el secuestro mismo, como el paradero del niño y de sus secuestradores.

Desde hace poco, han ocurrido hechos que al parecer hacían fundar legítimas esperanzas de que el retorno del "aguilucho" era la inminente. Especialmente se afirmaba esta confianza al saberse de las actividades de tres prominentes ciudadanos de Norfolk, Va. (el contralmirante Burrage y el rico naviero John Hughes Curtis). Si bien sus manejos eran llevados a trámite dentro del misterio que ha sido más que nunca preponderante en este caso, se supo, se dijo, se afirmó, que por lo menos uno de estos tres "mediadores" había sido puesto al habla directamente con los secuestradores o sus representantes, tramitándose las negociaciones para el rescate del raptado, mediante el pago de determinada cantidad de dinero. Detalles que hicieran luz en el proceso de estas sonadas negociaciones, hubieran equivocado con empeño a la publicidad.

Mayor impulso tomó la creencia de la inminencia del rescate del niño Lindbergh, cuando se supo que el coronel Lindbergh en persona, acompañado por personas que nunca pudieron identificarse plenamente, había realizado dos viajes, siempre misteriosos, a Martha's Vineyard de Massachusetts, en cuyos alrededores marinos habíase visto un yate en similar maniobra misteriosa y la presencia de desconocidos, todos los cuales, así como las actividades arriba mencionadas, decíanse estaban íntimamente ligadas a la causa.

Notas de Sociedad

Con procedencia de Copenhague se esperó hoy en Nueva York el distinguido caballero y diplomático chileno señor Harry Wessel, ministro de Chile en Dinamarca. El señor Harry Wessel, está condecorado también con la acreditada firma de negocios Wessel y Duval, agentes de la compañía chilena de vapores y de otras importantes compañías.

El ministro chileno en Copenhague llegará a bordo del "Bremen" que se espera en el puerto a eso del mediodía.

En corto viaje de vacaciones espérase en Nueva York en estos días al señor Harry F. Guggenheim, embajador de los Estados Unidos en Cuba. El embajador vendrá por la vía aérea, siendo su avión pilotado por el teniente aviador cubano E. R. Quesada, edecán aviador auxiliar del diplomático de la Casa Blanca en la Habana. En Nueva York se encuentran ya varios miembros de la familia del señor Guggenheim para recibirlo a su llegada.

Encuétrase en la ciudad con procedencia de Santiago el caballero chileno don Felipe Bonsal. Se aloja en el hotel Barbizon Plaza.

En el vapor "Bremen" llegará hoy después de haber permanecido una temporada de descanso en Europa, el señor Dwight F. Davis, ex gobernador general de las Islas Filipinas.

Para Río de Janeiro se embarcará hoy el señor F. Márquez.

El sábado contrajeron matrimonio la señorita Carmen Cecilia Rodríguez, de la colonia española de Auburndale, Flushing, L. I., con el señor James E. Brady. La ceremonia se verificó en la iglesia de S. Kevin de aquel distrito periburbano, (Sigue en la 4a. pág.)

"¡Sale CALIENTE Siempre!"



"En nuestro país," dijo una de nuestras clientas recientemente, "cuando yo era niña, esto habría sido un gran milagro. Hoy, todo el mundo, puede tener agua caliente cuantas veces la necesite."

Su Compañía de Gas ha estado obrando milagros como éste hace más de un siglo. La gente está tan acostumbrada a ello ahora, que no les llama la atención.

¿Tiene USTED provisión de agua caliente? ¿Suficientemente abundante?

¿Está siempre a punto cuando la necesita?

¿O tiene usted que esperar que se caliente para fregar la vajilla, bañarse o lavar?

Un Calentador de Gas Automático de Agua, le proporciona constantemente servicio de agua caliente sin tener que preocuparse en lo más mínimo. Las tareas domésticas son más fáciles y rápidas cuando se tiene agua caliente a la disposición.

¿Por qué no prueba este conveniente servicio en su hogar?

Puede obtenerlo para 30 DIAS DE PRUEBA GRATIS. Luego paga solamente

CINCO DOLARES DE DEPOSITO

y el resto en fáciles plazos mensuales.

Seleccione su modelo hoy, lo mismo en estas oficinas como en la tienda del detallista más cercano ostentando este escudo

No importa donde lo compre, le aconsejaremos sin ningún costo o compromiso alguno, para que esté seguro que su nuevo Calentador de Gas es un aparato perfeccionado, lo mismo que su tamaño es el necesario para abastecer el agua caliente que Ud. consume.

Su Compañía de Gas recomienda los Tanques de Cobre sometidos a prueba para los Calentadores Automáticos de Gas de Agua. El cobre asegura un servicio más prolongado y provisión de agua caliente más pura.

CONSOLIDATED GAS COMPANY OF NEW YORK

and Affiliated Gas Companies

MANHATTAN: 212 W. 57th St. 125 E. 14th St. 120 E. 86th St. 21 Audubon Ave. 157 Hester St. 32 W. 125th St.

BRONX: 310 East Kingsbridge Road 1815 Webster Avenue 43 Westchester Sq. 525 Courtlandt Avenue

QUEENS: 136-21 Roosevelt Ave. Flushing, L.I. 3500 Broadway, L.I.C. 28-19 Bridge Plaza, North, L.I.C.

LA PRENSA A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Un buen consejo.
Si son años de un perrito faldero.

Si les gusta alegrar el espíritu con unas gotas de ese otro espíritu que se obtiene por destilación. Si acostumbran a llevar en un frasco contra el mal humor. Y si acostumbran a llevar ese frasco en el bolsillo renal del pantalón.

En tal caso les aconsejo que tomen muchas precauciones antes de doblar el espinazo para otorgar una caricia a su perrito.

Por no haber tomado esas precauciones, Lloyd D. Keller, de Klamath Falls, Oregon, se ha llevado un disgusto.

Dobló el espinazo para acariciar a su perrito y puso en relieve una protuberancia inesperada sobre su riñón derecho.

Un policía quedó sorprendido al ver tal bulto en salva sea la parte, e indagó.

Y confesó.

Y el intrépido Lloyd ha tenido que pagar cincuenta dólares de multa.

Y ya saben ustedes por qué...

Una excelente noticia acaba de llegar de Chicago.

Francisco Nitti, primer lugarteniente de Al Capone, ha sido sentenciado a muerte.

Después de quince meses de vacaciones en la gran casa de Leavenworth, Francisco llegó a Chicago para reanudar sus interrumpidas ocupaciones y su lucrativa carrera.

¡Que si quieren!

Se ha encontrado con que hay una traducción en italiano de la obra de mi tierra que dice que "el que se fué a Sevilla perdió su silla".

Parece que el que fué a Leavenworth también la perdió.

Francisco ha sido notificado de su sentencia de muerte.

No ha sido juzgado por sus superiores.

Por los granujas, sus pares...

¿Qué entenderá el doctor Charles E. Malamuth, conferenciante de la Universidad de California, por "guerra revolucionaria"?

En una conferencia sobre Rusia, de donde acaba de regresar el conferenciante, aconseja que este país consienta créditos a largo término a los soviets.

El doctor Malamuth pone el dilema de "arriesgar" la vida de millones de jóvenes americanos.

El doctor Malamuth ha dado cursos de historia de la literatura inglesa en el Instituto de Lenguas Modernas de Moscú.

Pero cree que su empujadora profecía de una "guerra revolucionaria" que sacudiría los cimientos de la civilización moderna es pura literatura...

No aprecio mucho a los pesimistas, y mucho menos a los que pasan la vida haciendo el coco a los niños mayores de 21 años.

Estamos de acuerdo en que el tan cacareado "plan de cinco años" es un fracaso.

Estamos de acuerdo en que toda la farsa militar puesta en escena en la frontera de Manchuria no tiene otro objeto que el de tratar al pueblo de problemas domésticos mucho más reales y graves que la inverosímil agresión nipona.

Estamos de acuerdo en que la situación económica de Rusia es desesperada.

Pero no estamos de acuerdo en que Rusia pueda amenazar a los países de Europa.

Y a la juventud norteamericana para postre...

En cuanto a otorgar "arriesgar" dice el profesor—créditos a largo plazo, al país que no reconoce el derecho de propiedad, y que ha confiscado todo lo que pertenece a ciudadanos extranjeros, sin indemnizarlos un kopek de lo robado, eso es pedir al mundo financiero que tenga la bondad de suicidarse porque le conviene.

Los suicidas por persuasión han sido difíciles de obtener en la historia del mundo.

¿Ves esos cuervos? Pues debes dárlos de comer para que críen más cuervos. Cuando sean numerosos te sacarán los ojos y te harán sufrir el martirio de Prometeo. Cuidados porque serían capaces de enfadarse y de cometer crímenes a media humanidad.

No es otro el tema de la conferencia del doctor Malamuth...

Hay nación que se coma cruza al mundo, ni fuerza existente que "sacuda los cimientos de la civilización moderna por medio de una guerra revolucionaria".

Rusia ha querido ensayar un sistema de igualdad social y de fraternidad humana que no tiene equivalente en el mundo más que en el Evangelio del que afirmó que sería más difícil a un rico el entrar en el reino de los cielos que a un camello el pasar por el ojo de una aguja.

Pero ha querido ensayar al mismo tiempo un sistema económico, que nada tiene que ver con la fraternidad humana, que es la utopía y la locura más grande que Marx escribió y que Lenin proclamó instigándose en apóstol prudhomo.

Allá se las compaña con los que están haciendo sufrir al pueblo más de lo que un ser humano puede resistir.

Pero Rusia bien sabe que, si posiblemente, para combatir una agresión, no posee ni la centésima parte de los recursos necesarios, ni de los armamentos indispensables, ni de los víveres que puedan mantener en pie, ni de los ejércitos colosales que necesitaría para imponer al mundo por medio de una "guerra revolucionaria" fuera de su casa.

O el señor doctor ignora todo eso o ha confundido "guerra revolucionaria" con "guerra civil".

La primera es pura utopía.

La segunda es muy probable.

Inevitable...

Información Cultural

ACTIVIDADES DEL INSTITUTO DE LAS ESPAÑAS

"Jovellanos. Tradición y revolución" es el tema seleccionado por el profesor de la Universidad de Columbia, don Angel del Rio, para la velada que esta noche a las 8.15 tendrá lugar en el edificio del Instituto de las Españas. El profesor del Rio ha dedicado largo tiempo al estudio de este poeta, escritor y político español y a la literatura de aquella época.

Prosiguen activamente los preparativos para esta institución cultural para la celebración de la Fiesta de la Lengua Española, Día de Cervantes, que tendrá lugar el día 23 del presente, sábado, a las 8.15 de la noche, en el Brinckerhoff Theatre, de la calle 119 y Broadway.

El producto que se obtenga será destinado a sufragar los gastos de la beca que al alumno más aventajado de español se viene concediendo anualmente, para que curse un año de estudios en España.

En el programa figura: Comentario con ilustraciones por la profesora señorita Carolina Marcial Dorado; canciones españolas por el Coro del Instituto; varios números musicales por Nancy Wilson, celista; y otro grupo está a cargo del pianista Julián de Gray.

Por último se pondrá en escena la producción de Lope de Vega, titulada "Peribáñez o el Comendador de Ocaña", adaptada por el director del Instituto, profesor don Federico de Onís, con la cooperación de la señorita C. R. Castellano. El desempeño de esta obra será a cargo de las damas Petra Muñoz, S. Carmen Rosales y Amelia Agostini.

Notas de Sociedad

(Continuación de la 3a. pág.)

concurriendo numerosas personas de la familia y amistades de los trayectos. A la fiesta, hubo una fiesta en la residencia de los familiares de la novia, brindándose animadamente por la felicidad de los jóvenes desposados.

En días de la presente semana seguirá viaje a Europa el señor don Aurelio Miró Quesada, cooperativo y codirector de "El Comercio" de Lima, quien pasa unos días en esta ciudad, en unión de su esposa y sus hijos Pepita y José.

En la noche del sábado último y en uno de los salones del Hotel Pennsylvania tuvo lugar el festival artístico y baile con que iniciaron su período de actividades sociales los miembros componentes del Círculo de Amigos del Arte. A este acto social concurrieron grupos de estudiantes de los centros representativos iberoamericanos. Se desarrolló un simpático programa artístico y se bailó animadamente.

Por cable se ha recibido en Nueva York la infausta nueva de haber fallecido en Madrid el doctor Rafael Isaias Eloy Sarmiento y Miranda distinguido caballero cuya familia se encuentra establecida desde hace muchos años en Santiago, N. Y. Le sobreviven su esposa doña Edith Woodin de Sarmiento y su hija señorita María Trinidad Sarmiento y Woodin. La familia Sarmiento Woodin está también relacionada con familias prominentes de Cuba y Nueva York.

DE GENOVA

A bordo del "Dulio" salió en viaje para Buenos Aires el señor don Carlos Bolini, agregado a la legación argentina en Roma.

Para Río de Janeiro se embarcó en el "Dulio" el señor Eduardo de Lima Ramos, quien va a tomar posesión del cargo de director de protocolo del ministerio de Relaciones Exteriores brasileño.

El Día Panamericano celebrará en toda América

(Continuación de la 1a. pág.)

se celebrará a las 2.30 de la tarde, en el Parque de la Elipse, frente al Palacio de la Unión Panamericana. Los festejos, en que van a participar representantes de las escuelas, colegios y universidades de la capital de los Estados Unidos, serán presididos por el Honorable A. H. Reichelderfer, Presidente de la Junta de Gobierno del Distrito de Columbia. El huésped de honor será el Honorable Charles Curtis, Vicepresidente de los Estados Unidos, quien pronunciará un discurso alusivo. Al principio la ceremonia se realizará en las banderas de las Repúblicas Americanas, a los acordes de sus respectivos himnos nacionales, ejecutados por la Banda del Ejército de los Estados Unidos. Las ceremonias, que terminarán con la audición de música latinoamericana, serán transmitidas por radio telefónica a la América Latina y a Europa, por onda corta. En diversas ciudades del Nuevo Mundo, va a recibirse esta transmisión como parte del programa local de festejos. Una red europea que comprende 78 estaciones transmisoras, va a transmitir el programa completo en el Vicio Mundo.

Concierto en la Unión Panamericana

En la noche la Unión Panamericana celebrará un concierto de música Latinoamericana en el Salón de las Américas del Palacio de la Unión, al cual asistirán el cuerpo diplomático y distinguidos representantes de las esferas oficiales y sociales de Washington. La conducción del programa correrá a cargo de la Orquesta United Service, integrada por 110 filarmónicos de los organismos musicales del Ejército, la Marina y la Armada de los Estados Unidos.

El problema de encontrar un buen lugar en donde comer está fácilmente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que de Restaurantes, Hoteles, Cafeterías y Casas de Hospedaje se anuncian en LA PRENSA.—Anuncio.

La Actualidad en la Prensa Dominicana

HAY QUE COMBATIR LOS MALES ECONOMICOS.—LA ROTACION DE CULTIVOS.—PRODUCTOS DE EXPORTACION.—EL TABACO, EL CAFE Y LA MIEL DE ABEJAS

EN LA REPUBLICA Dominicana, como en algunos otros de los países de nuestro continente, se destaca muy consoladoramente la percepción de que uno de los medios—y acaso el más efectivo—para combatir los males económicos actuales, es volver los ojos, y los empeños al vastísimo campo de la agricultura. Cultivo intenso y rotativo del suelo, siempre pródigo en beneficios que alcanzan no sólo a la generación que los comprende sino a las sucesivas.

Por eso "Listín Diario", de Santo Domingo, aconseja la rotación de cultivos a fin de precaverse contra el peligro existente en aquellos países que dedican su labor agrícola a un solo producto principal como la caña en Cuba, o el café en el Brasil, en caso de sobreproducción y consiguiente crisis en los precios del mercado mundial. Dice así el citado diario:

"En este caso, tenemos que recordar las tantas campañas que hemos hecho en distintas ocasiones, predicando la rotación de cultivos como medida evitadora de ruinosas crisis en los precios. Si la región agrícola observa esta regla, no se asombrará nunca sus hombres inteligentes a un solo cultivo. El monocultivo es un verdadero desastre, y la rotación de los mismos la última palabra de la ciencia.

"No aspiramos a lo imposible. Existen fajas de terrenos, a veces muy grandes, que sólo se prestan a un cultivo. Bien. Que se aprovechen estas tierras; pero la excepción la constituyen éstas, pues por lo general son varios los frutos que pueden cosecharse en el mismo sitio.

"Sabemos, por ejemplo, que el tabaco exige condiciones especiales, no prestándose sus tierras a otra clase de explotación agrícola.

"Pero, de todos modos, la rotación de cultivos deben abrazarla los laboriosos agricultores mocosos, como medida de salud y de preservación de su riqueza y de su bienestar."

POR LO DEMAS, el famoso café de Moca siempre obtuvo alto precio por su calidad, lo mismo que el cacao y el tabaco dominicanos bien conocidos en los mercados del globo. Otros de sus productos que ahora se exportan en gran escala son las melazas de la caña y la miel de abejas. Así vemos que se exportaron 20,932 toneladas de melazas en febrero de este año, contra 17,773 en igual mes del 1931. Y con respecto a la miel de abejas, dice "Listín Diario":

"También ha habido manifiesto aumento en la exportación de miel de abejas. Estamos en los meses de mayor producción de miel y notamos que en febrero de 1932, hemos embarcado seis veces más que en el mismo mes del año 1931, (8,861 kilos contra 50,960 kilos). Alemania nos compra la totalidad de la cantidad exportable."

En cuanto al tabaco, aparece de la información que suministra el nombrado diario, que se exportaron 8,500 kilos más del producto en enero en febrero de este año, que en igual mes de 1931. Las cifras son 61,750 kilos y 61,176 kilos respectivamente.

Y LUEGO, con muy buen acuerdo, "Listín Diario" llama la atención al peligro recurrente en tantos de nuestros países de querer "matar la gallina de los huevos de oro", por un mal aconsejado afán de explotar hasta el límite el filón de la exportación. Dice "Listín Diario" sobre el particular:

"Es de la mayor importancia que los exportadores de tabaco no compren ni embarquen en una sola paca de la próxima cosecha de 1932, que no se encuentre completamente en condiciones recomendables, pues de lo contrario perderemos definitivamente la demanda para nuestra hoja."

"No nos cansaremos de repetir las mismas admoniciones que tantas veces han saltado en la punta de nuestra pluma de defensores sinceros y conscientes del buen nombre de nuestro país como exportador de buenos productos. Pero, con la buena voluntad de los exportadores. Se requiere también una actitud, francamente energética, de las autoridades correspondientes, negando permiso de embarque a todos aquellos productos que no respondan al tipo "standard" convenido por el departamento para cada artículo nacional."

CUENTO DE HOY

LA TRAICION

Por CONCHA ESPINA

Siempre fueron novios. Desde pequeños habían jugado a casarse, haciendo una pareja muy seria, con la dulce gravedad de un matrimonio bien avenido.

Así llegaron a preparar las bodas del buen amor, recibido como una herencia; una pacífica ventura que les pertenecía igual que la casa y la mies de su patrimonio.

La moza era muy lista, muy aplicada, una hormiguita casera; de menuda de cuerpo, ancha de corazón, tenía el rostro, vulgar, lleno de una gracia placentera y suave. El, buen mozo, fuerte y varonil, se distinguía por su aspecto honrado de aldeano.

Necesitaban hacer algunas compras en vísperas del gran acontecimiento, y María fue a la capital con su madre; le acompañó Vicente, muy ufano.

En una de las vueltas que dieron por el bulevar, dijo el novio: —Ahora que me casaré; yo te daré que visitar a mi ti el diputado; me lo encargó mucho mi padre. —No vive por aquí? preguntó María.

—Sí; en esa casa de los miradores. —Pues en el segundo piso hay una joven asomada; ¿será tu prima?

Tal vez; yo casi no la conozco; cuando he venido últimamente estaba ella en el colegio. María y su madre hablaron entre sí unas palabras, y luego le propusieron a Vicente que hiciera su visita entonces, mientras ellas le esperaban en un banco de aquellos, distraídas con los pasantes que ya empezaban a poblar los jardines.

Parecía bien al novio, y mientras subía a casa del diputado se retiró del mirador la señorita, dejando caer un transparente sobre la vidriera.

Minutos después aquella joven, elegante y hermosa, decía a su primo en un saloncillo coquetón: —No sé por qué comprendí que eras tú el desconocido que miraba tanto por arriba. Y me estuve riendo de verte con ese par de antiguallas; ¿de dónde las has sacado?... Pues no te quieren soltar; mira, allí te esperan; asómate.

Por detrás del visillo, Clarita, divertida y burlona, le enseñó a Vicente el bando donde aguardaban las dos señoras campesinas. Sentíase el mozo subyugado, sorprendido por la niña insinuante y habladora, que le recibía con extrema cordialidad y le azaraba mirándole a los ojos con néfida intención, preguntando sin aguardar las respuestas del primo: —¿Es cierto que te casas?... ¿Es muy linda tu novia?... Vicente, embobado, silabeó apenas:

—Bah... mi novia! Y la damisela, con maligna sonrisa, añadió: —No será tan cursi y rancia como esa de ahí abajo, ¿eh?

Medroso de su prima y de sí mismo, repuso el muchacho cobarde: —No... —Ah, bueno; es que yo no

NOTAS ESCOLARES

EL NOVENTA POR CIENTO DE LOS NIÑOS TIENEN ALGUN DEFECTO EN LA BOCA

Los funcionarios del Departamento de Sanidad de los Estados Unidos, han venido examinando la dentadura a muchos niños de las escuelas públicas, al mismo tiempo que les hacían el reconocimiento general, si bien no ha sido una tarea sencilla, por las dificultades que se presentan por los dentistas que poseen instrumentos especiales para determinar las caries y sus efectos.

Con el fin de conocer el verdadero estado de la dentadura de los niños, el citado departamento recomendó a dentistas expertos que hicieran una investigación amplia y detallada, y después de cumplir su cometido, en 12,435 reconocimientos en Georgia, Illinois, Missouri y Maryland, llegaron a esta conclusión:

El mayor número de casos de dentadura dañada ocurre a la edad entre los 7 y 8 años, mientras que la destrucción de la raíz es mayor o menor grado se desarrolla a los 8 años. Los niños de 6 años, dan el promedio más alto de fístulas en la dentadura.

El promedio de niños que tienen dañada la dentadura, aumenta rápidamente hasta la edad de los 8 años, y más lentamente después de esta edad. Más niños se encuentran entre los 14 y 15 años que tenían la dentadura en mal estado que a ninguna otra edad.

Considerando ambos grupos, los que tienen la dentadura en mal estado permanentemente y los de carácter temporal, se encuentra que el 90 por ciento de los niños de cada grupo de edad tienen, bien sea o no, dientes dañados, empastados, o les falta alguno.

EL ALUMNO JOSE R. BEJARANO OBTUVO EL PRIMER PREMIO EN UN CONCURSO DE ORATORIA

El joven estudiante José R. Bejarano, hijo de don José Miguel Bejarano, comisionado honorario comercial de México en los Estados Unidos, residente en Lynbrook, ha obtenido el primer premio en el concurso de oratoria organizado por el "New York Times", en la Malvern High School, después de una prolongada y reñida competencia.

El comité clasificador estaba compuesto de miembros de la facultad. El joven Bejarano habló sobre "Ventajas y desventajas de una constitución flexible" y durante el tiempo que estuvo desarrollando su tema antedicho, puso de manifiesto las brillantes dotes de orador y discernimiento certero para razonar sobre este intrincado problema. Al terminar su misión recibió cálidas felicitaciones de los profesores y compañeros de estudio.

En nombre del "New York Times", el director del colegio Mr. John K. Archer, entregó al joven victorioso, un cheque de diez dólares. Otros alumnos que participaron en el concurso recibieron premios de inferior categoría.

RAFAEL PEREZ VA A OBTENER EL TITULO DE INGENIERO MECANICO EL VIERNES

El próximo viernes día 15, a las 8.15 de la noche, recibirá el título de ingeniero mecánico, el joven Rafael Pérez, hijo del matrimonio de mejicano del mismo nombre, residente en 12 Webster Avenue, Arlington, N. J.

El acto tendrá lugar en el Town Hall de esta ciudad, dispuesto por el Mechanic Institute, bajo la dirección del departamento escolar. Dirigirá la palabra a los alumnos graduados, Mr. Magaw W. Alexander, presidente del departamento de conferencias industriales de la nación.

Rafael Pérez ha terminado el curso con buenas notas y señalado aprovechamiento, por lo cual está recibiendo cálidas felicitaciones de sus amistades.

UNA EXHIBICION DEL DIA PAN-AMERICANO EN EL HUNTER COLLEGE

El departamento de español de Hunter College, celebrará el Día Pan-Americano, el próximo viernes día 15, con un excelente programa que al efecto ha sido preparado por los organizadores.

Una magnífica exhibición de trabajos hechos a mano tales como bordados, alfombras y loza hispanoamericana, así como de manojos y peinetas, durará todo el citado día. Una conferencia a cargo del doctor Guy Inman, miembro de la Sociedad Pan Americana.

También se realizarán varios números artísticos que tomarán parte los populares guitarristas gauchos, Cornejo y Velázquez; Ismael Guzmán, bailarín, y Ernesto Sotera y Estela, pareja de ballet, todos los cuales deleitarán a los estudiantes con típicas canciones y bailes hispanoamericanos, particularmente de México, Argentina y Brasil.

Entre los objetos que serán exhibidos llamará la atención una alfombra hecha y pintada a mano, en el Ecuador, valorada en \$250, la única en existencia que es parecida a la que se regaló al presidente Hoover al pasar por Ecuador en su viaje a Hispano América. Ha sido cedida por el consúl general del Ecuador, doctor Eduardo Jaramillo Avilés.

Al éxito de la exhibición y de la fiesta están cooperando los consules hispanoamericanos y varias casas de comercio importadoras, con el fin de que el departamento de español ofrezca una exhibición interesante.

El gobierno ecuatoriano recaptura Punta de Piedra

(Continuación de la 1a. pág.)

Sobre los marinos que los perseguían y se esperaba dificultad en lograr su captura, dado el pequeño tamaño del "Tarquí", que le permitía ocultarse entre los muchos islotes cubiertos de árboles que pueblan la corriente.

El gobierno considera que la revuelta ha terminado.

RESERVAS MENTALES



"Guardar silencio—recapita la erudita Herminia—no es para nada de sabiduría. Una nuez es siempre una nuez, dentro o fuera de la cáscara."

Aspectos típicos españoles

La patrona de los toledanos

Por SANTIAGO CAMARASA.

Entre las Virgenes más conocidas y admiradas de España—esa docena de ellas que tienen sobre el feroz de los suyos el de los demás, hasta de los más alejados—figura la Patrona de los toledanos, la Reina de la Primada de las Españas.

La Virgen del Sagrario, antes Santa María de Toledo, a la que la ciudad toledana rinde su más entusiasta pleitesía, mucho más en estos días de su fiesta solemne—como los pueblos a sus respectivas Patronas—, es una imagen verdaderamente excepcional.

Reúne en ella las mayores singularidades en los aspectos religiosos, histórico y artístico, lo que aumenta su valor e interés, aun para los más indiferentes en materia religiosa.

Al postrarnos ante ella, obedeciendo intimos mandatos que nos dominan, todos quedamos en esos momentos toda otra actividad y pensamiento, reverencias, no sólo a la Virgen, sino también a una de las más ricas y delicadas joyas que atesora la espléndida Catedral toledana.

La imagen no es como la vemos: la cubre un manto, hoy en su fiesta mayor un fantástico de gran riqueza, que vamos a detallar, y normalmente otros llamados de diario, menos valiosos que éste, pero de gran valor también. Es una notabilísima pieza de un metro de altura, de madera, cubierta toda, a excepción de la cara y las manos, éstas móviles, por una gruesa capa de plata maciza, fuertemente repujada y engarzada de piedras preciosas, estando sentada sobre una silla de plata. De las mismas características es el niño que la colocan entre sus brazos.

Antes, algún tiempo, venerábase en esta forma, en su primitivo estado, habiéndolo intentado de nuevo recientemente; pero los toledanos, no acostumbrados a rezarla así, protestaron de ello, prefiriendo continuarse con los mantos.

De este tipo de imágenes existen muy pocas en España, sólo tres o cuatro ejemplares doblemente valiosos por su antigüedad. Esta ocupó ya la presidencia del altar mayor de la primitiva Catedral, a la que alabó la Santísima Virgen en la noche memorable del año 606, en que bajó al templo toledano para imponer la casulla a San Ildefonso.

Tan señalado hecho aumentó su fe en la época gótica, siendo escondida por éstos al dominar la ciudad los saracenos.

Nuevamente volvió al altar mayor al ser descubierta la capilla más de tres siglos, colocándose allí, donde sobre la antigua entrada al sagrario o relicario, de lo que procede su nombre, en cuyo lugar se levantó la actual capilla, pieza notabilísima también y que responde al valor de la joya que contiene.

Esta capilla, una de las más interesantes de la Catedral, fue pensada por el cardenal D. Gaspar de Quiroga en el 1592, apenas iniciada por su sucesor, el cardenal archiducado Alberto de Austria, en el 1593, y construida en su totalidad y mejorada muy notablemente por el cardenal Sandoval y Rojas en los años del 1599 al 1616; interviniendo en ella el maestro mayor de la Catedral, Nicolás de Vergara, el "Mozo", que hizo los primeros planos y empezó las obras continuándolas Diego de Alcantara, Juan Bautista Monegro y, finalmente, Jorge Manuel Theotocopi, el hijo del "Greco".

Consta esta capilla de cuatro departamentos: la llamada anticapilla o capilla de Santa Marina o de los Doctores; la capilla propiamente dicha, donde está la Virgen; el anticapilla y el relicario, estando toda decorada con ricos mármoles—de Génova, Estremoz, Granada, San Pablo, Urd, Tortosa, Espeja, Carbuey y Prigord—exquisitamente labrados en grandes piezas, con magníficos frones y notables pinturas de Vicente Carducho, Juan Carreño, Francisco Ricci y Eugenio Cajés. Todas las rejas que separan uno de otro departamento, de grandes proporciones, la primera pesa 320 arrobas, estaban forradas

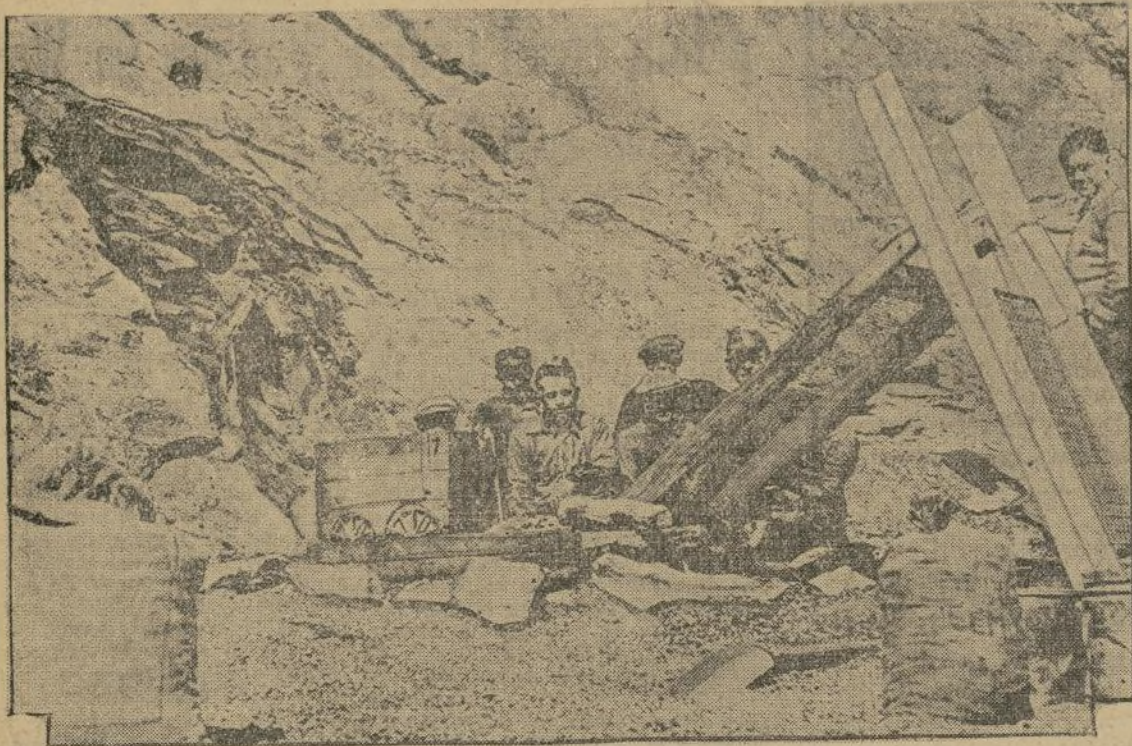
DIARIOS Y REVISTAS

DE ESPAÑA: ABC, Abasco, Sol, Faro de Vigo, Pueblo de Go, La Traca, El Clarín (2 por \$c. Blanco y Negro, Estampa, \$c. Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, \$c. Crónicas, Vida Gallega, 10c. Gutiérrez, La Farsa, 7c. DE PUERTO RICO: Puerto Rico Ilustrado, El Mundo, \$c. DE ARGENTINA: Caras y Caretas, 10c. Acontecimientos, El Gráfico, 10c. Atlántico, 10c. Para Ti, 10c. Billetero, La Chacra, 15c. Pampa Argentina, 10c. DE CUBA: Carteles, Bohemia, 10c. Orbe, 10c. 10c. El Mundo, \$c. DE COLOMBIA: Mundo al Día, \$c. 10c. DE MEXICO: El Universo, 15c. Ilustrado, 15c. Revista, 15c. DE VENEZUELA: Billetero, 10c. DE PANAMA: Panamá, 10c. DE EL GUAYO: 10c. Cine Mundial, 20c. Envíos por correo a pedido. En venta en la librería de

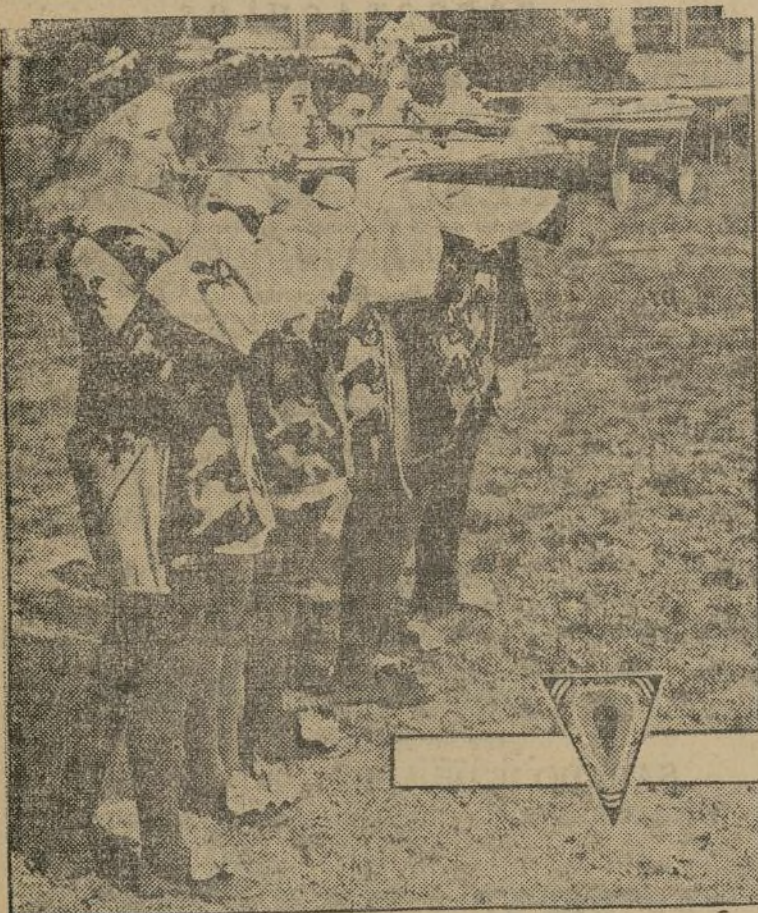
JAIME V. LAGUNA

PERFUMERIA, NOVEDADES, 84 W. 115 St., New York, N. Y. (entre Lenox y 5a. Avenidas)

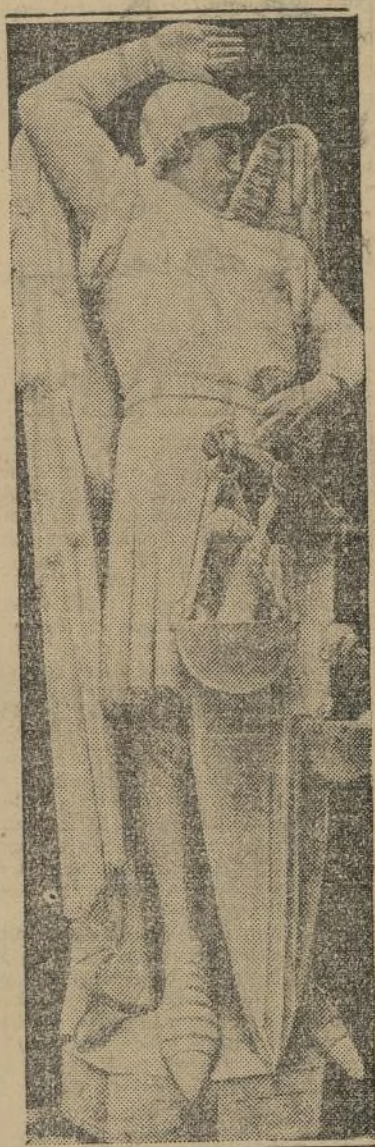
Consecuencias de la Crisis



SI EN VEZ del fotógrafo, un policía hubiera sorprendido a estos mineros que aquí presentamos, seguramente estarían ahora todos en la cárcel. Se trata de trabajadores de las minas de Shenandoah, Pa., que careciendo de empleo y hallándose en situación crítica, tienen que sustraer clandestinamente combustible de las minas en donde trabajaban a fin de proporcionar un poco de calor en los hogares de sus familias. Parece injusto que habiendo tanto carbón en la tierra la gente tenga que pasar frío a causa de una organización social visiblemente errónea, ¿verdad?



ESTE LINDO grupo de heraldos darán un aspecto medioeval a las fiestas que dentro de pocos días deben de iniciarse en el aristocrático colegio de Bryn Mawr, Pa., para saludar el arribar de la primavera. Empezando desde la izquierda, las distinguidas y lindas muchachas son: Julia Garner, de Brookline, Mass.; Marjorie Field, de Nueva York; Denise Gallaudet, de Providence, R. I.; Barbara Korff, de Washington, D. C.; y Barbara Bishop, de Filadelfia y Luise Mc Cormick, de Baltimore, Md. El colegio de Bryn Mawr se destaca siempre por las hermosas fiestas que efectúa en la primavera.



IMPONENTE estatua de mármol que será colocada en la parte alta de la torre norte de la catedral episcopal de San Juan el Divino de Nueva York. El gran monumento, que pesa más de seis toneladas, representa a San Miguel Arcángel y para colocarlo a tal altura, será necesario hacer un caso de ingeniería.



A PESAR de que muchas muchachas americanas que han contraído enlace con aristócratas ingleses no han sido muy reñidas en sus aventuras matrimoniales, el encanto de los títulos nobiliarios sigue siendo un gran atractivo. Presentamos aquí a varios de estos casos más conocidos: Adela Astaire, conocida actriz de Broadway, va a contraer enlace en junio próximo en Londres con Lord Charles Cavendish, hijo del duque de Devonshire y habrá realizado así sus ensueños de nobleza. Alva Willing, duquesa de Devonshire, después de haber sido esposa del financiero Astor, contrajo matrimonio con Lord Ribblesdale. Miss May Golet, de Newport, R. I., es ahora la duquesa de Roxburgh y finalmente a Millicent Rogers no le fué muy bien de condesa de Salm, pues se divorció de su marido para casarse con el argentino señor Arturo Ramos.

INTIMIDADES DEL CINE

FOR EL CAPITAN
ROSCOE FAWCETT

LEWIS STONE

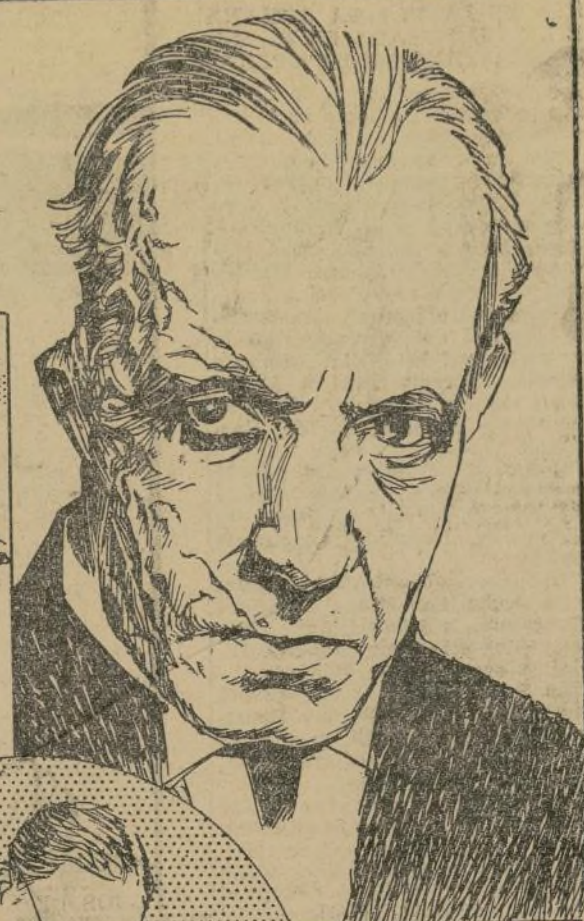
sufrió 106 distintas transformaciones físicas diariamente para hacer su papel en la película "Grand Hotel".



IRENE DUNNE

es la única jugadora de golf en Cinelandia que ha logrado hacer "un emboque en uno."

(Copyright, 1932, by The Bell Syndicate, Inc.)



MAX FACTOR

es el inventor de un producto para el cabello que hace que la cabellera negra retrate rubia.



¿SABIA USTED QUE

William Haines nació el día primero del Siglo XX? Tallulah Bankhead, conocida por sus excentricidades, es experta con el mortífero látigo australiano para ganado? Wallace Ford, el único actor en Hollywood que se burla de las supersticiones, compró el guardarropa completo del difunto Robert Williams y lo usa en la pantalla?

En la parte de la película "Grand Hotel" para sus apariciones ante la cámara en el papel del doctor herido por un granizo, en la película "Grand Hotel". Se usaron fotografías de modo que las horribles mutilaciones de su rostro fueran duplicadas perfectamente cada día. Un ojo estaba desorbitado, una oreja escarada y el cuño de un lado del rostro fue extirpado. Un brazo y pierna los tenía atados para dar el efecto de que eran artificiales. Stone usaba una aureola de madera en un zapato y en el otro de fieltro, para caminar desiguamente y sobreponer el efecto de la pierna artificial en la cámara de sonidos. Después de la diaria labor, antes la cámara, cuando lo quitaban le ligaban el brazo y pierna, necesitaba someterse a un masaje para restituir la circulación y descomponer estos miembros.



CON LA LLEGADA de la primavera en todas partes del país se hacen preparativos para la próxima temporada de deportes al aire libre y como es natural, las regatas a remo no habrían de ser una excepción. Aquí presentamos a los nueve animosos muchachos que forman el equipo remero de la Universidad de Yale, practicando duro en las placidas aguas del río Housatonic, en New Haven, estado de Connecticut, en cuya ciudad de halla situada la prestigiosa universidad.



LA PEQUEÑA y tranquila ciudad de Hamilton, capital de las Bermudas, es uno de los sitios predilectos de la aristocracia de Nueva York y otras ciudades del este de los Estados Unidos para pasar temporadas de recreo y descanso por lo benigno del clima durante todo el año y además hay quien dice que parte de ello se debe a que como el territorio es posesión inglesa, no hay naturalmente prohibición. En la fotografía presentamos a un grupo distinguido que se halla en estos días en la referida ciudad y desde la izquierda son: Mr. Walter P. Chrysler, Jr., Mrs. Walter P. Chrysler, Miss Betty Schuster y Mr. John Chrysler. La dama es esposa del manufacturero de automóviles y los dos jóvenes sus hijas. Miss McButt es una amiga de la familia.

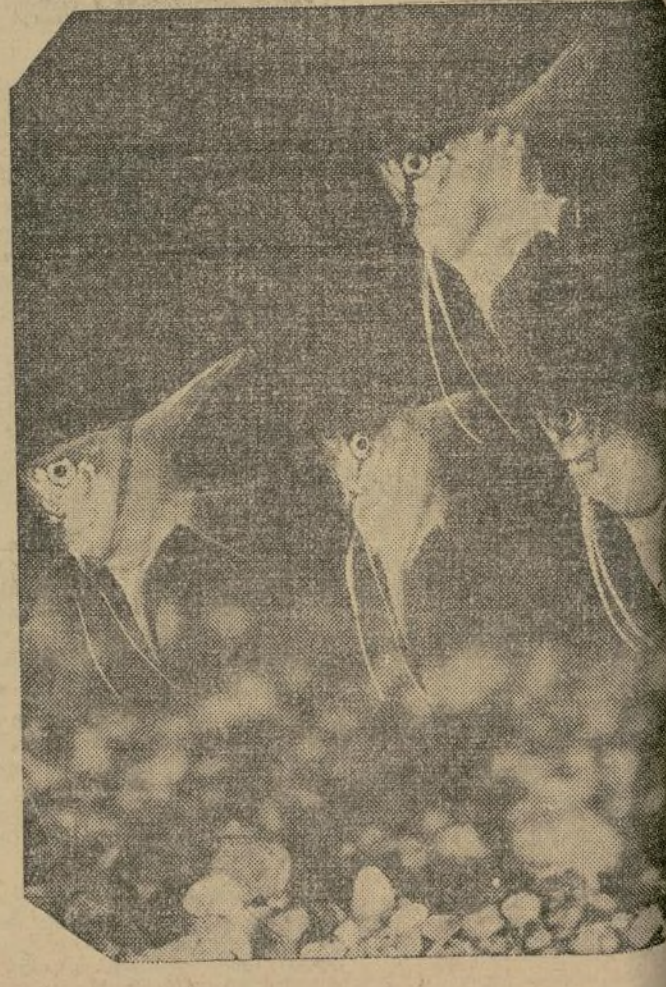
Pavoroso Incendio



NUEVE PRESOS resultaron heridos y con quemaduras en el reciente y pavoroso incendio que destruyó gran parte de la prisión del estado de South Carolina, situada en los alrededores de la ciudad de Columbia. El fuego se originó en la fábrica de sillas del penal y de allí se propagó a otros edificios de los que forman el establecimiento. Las pérdidas se elevan a \$200,000. Además a la izquierda pueden verse los edificios de las celdas, los cuales fueron confinados los reclusos mientras los bomberos y la guardia nacional extinguía el incendio. Esta fotografía fué tomada desde un aeroplano.



REUNIDA después de 18 años de separación, empezó cuando un minero de West Virginia fué asesinado, la familia Pauletta, aparece aquí recientemente fotografiada en Clarksburg, W. Va. Fran Pauletta (el cuadro) fué sentenciado a muerte en aquella época por su delito, pero logró escaparse del penal y ahora, de pocas semanas, fué capturado de nuevo y vuelto a condenar a muerte. En el centro está Mrs. Pauletta, a la izquierda, Mrs. Angelina Yank (su hija) teniendo brazos a su hermano de 2 años, Frank, y a la derecha John Pauletta, de 12 años. En la parte posterior, Ed y Catherine, hijas también del matrimonio.



AUNQUE parezca mentira, estos pequeños peces tan clasificados como animales que se mantienen por mer carne humana. Los ejemplares que presentamos acaban de llegar al acuario del departamento de Comercio en Washington, D. C., procedentes del río Doce en Brasil. Aunque los animales no tienen más que una gada y media de longitud, se acercan a los nadadores dicho río y dan diminutos mordiscos a la gente. ¿gusto de bichos, verdad?

Industria, Banca y Comercio

Predicese el resurgimiento económico de varios países sudamericanos.—Intercomercio comercial entre Colombia y los Estados Unidos.—Resultado de la conferencia corchera en España.

PREDICESE EL RESURGIMIENTO ECONOMICO DE VARIOS PAISES SUDAMERICANOS

BERLIN, abril 10.—(P.) En la memoria anual del Deutsche Ueberseeische Bank, institución bancaria alemana que tiene amplias conexiones de negocios con los países sudamericanos, manifiéstase que el futuro financiero y económico de Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay, es "muy prometedor". En el informe se manifiesta que a pesar de las abundantes cosechas habidas en Argentina, los precios que prevalecen para la venta de productos de exportación, dejan apenas margen muy reducido de ganancias. Refiriéndose a la situación del Brasil, dice que aquel país logrará probablemente no tener un déficit en su presupuesto fiscal y que el comercio exterior brasileño se está desarrollando en excelente forma.

"Todas las naciones de Sudamérica vienen sufriendo una depresión de sus respectivas divisas monetarias—dícese en la memoria anual del banco mencionado—pero las condiciones no son desesperantes, puesto que, al revés de lo que sucede en Europa, los países sudamericanos tienen amplios medios para el cultivo, principalmente, de productos alimenticios y ninguno de ellos tiene el problema de exceso de población. Por medio de una administración económica y de la disminución de importaciones,—por muy doloroso que ello sea—dichos países lograrán de una manera efectiva y antes de mucho su resurgimiento económico."

En la memoria anual del banco citado, se expone que las negociaciones de la institución, han sufrido una merma de 35 por ciento y que por lo mismo el banco no pagará dividendos.

EL INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE COLOMBIA Y LOS ESTADOS UNIDOS EN 1931

El intercambio comercial entre Colombia y los Estados Unidos en el año de 1931 ascendió a un valor total de \$81,532,734 contra \$122,269,410 a que alcanzó en el año de 1930, de acuerdo con los datos preliminares que acaba de enviar el departamento de Comercio de los Estados Unidos al señor H. P. Macgowan, adjunto comercial a la legación en Bogotá.

La exportación de mercancías a Colombia varió en 1931 \$16,052,340 contra \$25,130,463 en 1930. En 1931 los Estados Unidos importaron de Colombia productos por valor de \$75,480,444. En el año de 1930 las importaciones fueron de \$97,138,947.

Las exportaciones de los Estados Unidos a todo el mundo, en 1931 ascendieron a un valor total de \$2,423,759,239, contra \$3,843,181,282 en 1930. Las importaciones a los Estados Unidos, de todos los países del mundo, en 1931, valieron \$2,089,802,098, contra un total de \$3,060,908,489 del año 1930.

En 1931 los Estados Unidos exportaron a los países sudamericanos mercancías por valor de \$158,684,168 contra \$337,508,209 en 1930. Las importaciones de productos de Sud América a los Estados Unidos en 1931, ascendieron a un total de \$307,277,346 comparado con \$433,516,384 en 1930.

RESULTADO DE LA CONFERENCIA DEL CORCHO CELEBRADA EN ESPAÑA

De conformidad con la información publicada, se celebró en Madrid la Conferencia Corchera, a la que asistieron representantes de la producción, industria y comercio del ramo, habiendo estudiado con toda amplitud los problemas relacionados con las medidas que puedan adoptarse para la protección de la producción y de la industria corchera, los medios para intensificar el consumo de productos del corcho, las dificultades derivadas de las elevaciones de derechos arancelarios en los principales países consumidores, la conveniencia para ambos países tendría una

inteligencia entre los productores corcheros de Portugal y España y la creación de una delegación permanente que continúe los trabajos de la conferencia, dando realidad a las aspiraciones expuestas por los representantes asistentes, habiéndose pronunciado todos ellos respecto a estas cuestiones con unanimidad de criterio.

La Conferencia ha sentado unas bases en relación con los puntos señalados y ha acordado designar de su seno una delegación encargada de estructurar y ejecutar los acuerdos recaídos, teniendo un amplio voto de confianza de la asamblea y representa a todos los sectores y elementos interesados de las regiones catalana, andaluza y extremeña.

La conferencia agradeció la eficacia y entusiasta colaboración en el ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y en particular en la dirección general de Comercio y Política arancelaria, quienes han acordado prestar la merceda atención y el debido apoyo en defensa de una producción y una industria genuinamente españolas y de carácter nacional por la masa de intereses y de trabajo en ellas vinculados.

Resultó lucido el baile dado en Casa de Galicia

Los intermediarios fueron eliminados el sábado por la noche en el festival celebrado en Casa de Galicia, pues apenas terminada de tocarse la música, la orquesta de "jazz" y viceversa, ofreciendo a los concurrentes la oportunidad de encontrarse siempre bailando en el salón.

Grupos crecidos de jóvenes de nuestras colonias disfrutaron alegre y animadamente, los típicos pasodobles, rumbas tropicales, valses, tangos y demás baillables de nuestros países que en su mayoría ofreció la marimba, mientras que la orquesta dedicó atención principal a las últimas piezas norteamericanas.

Audieron representaciones de "Los Trovadores" de Casa Galicia, "Spanish Cavaliers", Bergondo y sus Contornos, Madrid F. C. y "Ice Plant Workers". La fiesta se dio por terminada a las dos de la madrugada, quedando sus organizadores señores J. García y Z. B. Urrutia, satisfechos del resultado obtenido.

Ambas Ligas Mayores de Baseball se lanzarán

(Continuación de la 5a. pág.) ranos, que durante la temporada de "training" an dado pruebas de encontrarse en el apogeo de su forma, tales como Terry, Jackson, Ott, Hogan, Critz, Vergez y Lindstrom, se añade un grupo de brillantes jugadores, los dos primeros jugadores de la liga y la experta colaboración de Adolfo Luque, con quien se espera sacar muchas castañas de la candela.

Rogers Hornsby y sus "Cubs" surgen como los rivales más temibles, después de los Giants, si bien es cierto que la novena del "Rajah" no las tiene todas consigo. Los Dodgers se presentan muy amenazadores con sus nuevas ropas.

Lo primero que hizo Max Carey al entrar en posesión de su cargo fue someter al "team" a un realísteo que debe haber dejado boquiabierto a Whitey Robinson. Los fanáticos echarán seguramente de menos a Babe Herman, pero en su lugar tendrán en cambio a Hack Wilson, quien, junto con O'Doul y Boone forman un "outfield" capaz de batear muy duro. Donde sí floquean los de Brooklyn es en el "pitching", que de ningún modo es el que tenía el club hace algunos años.

Cincinnati asegura que quiere tener una buena novena, pero lo más probable es que se quede con Pirates, Braves y Phillies en cualquier parte de la segunda división. Con "destroyers" del calibre de Conner y Bress y lanzadores de la talla de Grove, Earnshaw y Walberg, aparte de un "manager" como Connie Mac, los Athletics pueden sentirse satisfechos. Pero no son pocos los que creen que a los americanos de Filadelfia les llegó su hora cuando los campeones nacionales les infligieron tan inesperada zurrada el verano pasado, y que así opinan señalan a los Yankees como los más probables vencedores de los actuales campeones de la Liga.

El problema de los Yankees es tal vez de exceso de material en algunos departamentos. En el "infield" por ejemplo, McCarthy tiene a Lazzari y Saltzger como candidatos para la segunda, Crosetti Doc Farrell para "short" y Lary y Sewell para tercera, siendo Lou Gehring el único que parece seguro en su almohada de primera. Un error del "manager" al decidirse por una combinación permanente podría traerle pésimas consecuencias. Pero si ocurre lo mejor, y tanto Babe Ruth como Gehring responden en el ataque, Pippras y Ruffing tienen más suerte que el año pasado y la línea de lanzadores puede arreglársela sin Henry Johnson, Nueva York puede sentirse a esperar con optimismo que transcurra el tiempo.

Browns e Indians pueden causarles inconvenientes a Yankees y Athletics, y seguramente mantendrán en la segunda a Tigers, Red Sox y White Sox; pero de donde más oposición deben esperar los dos favoritos es indudablemente de Washington, donde Walter Johnson ha logrado seleccionar un temible conjunto.

México fomenta el mejoramiento progresivo del obrero

Programa del gobierno para armonizar mejor los factores capital y trabajo.—Juntas de conciliación y arbitraje.

MEXICO, abril. (Por correo).—El general Abelardo Rodríguez, secretario de Industria, Comercio y Trabajo, entregó a los representantes de la prensa una síntesis del programa que se ha trazado, para armonizar mejor los factores capital y trabajo, figurando en dicho programa la creación de una nueva secretaría de Estado o departamento constitucional del Trabajo que encauce y maneje, en una forma más estable y con la experiencia obtenida en los años de lucha, tanto en el actual departamento de Trabajo como en las juntas de conciliación y arbitraje, las relaciones entre los dos factores principales de la producción y que, al mismo tiempo, garantice la marcha progresiva de las conquistas por las organizaciones obreras.

Programa de acción en materia de trabajo

El programa que se propone realizar es el siguiente:

1. Formular y expedir los reglamentos necesarios para la aplicación y cumplimiento de la ley del trabajo. Terminar los estudios preliminares formulados en el proyecto de ley sobre seguro social.
2. Orientar al departamento de Trabajo (y Previsión social) de manera que llegue a ser un organismo efectivo de constante contacto de la secretaría con el ambiente social y económico del país, y la coloque en posibilidad de promover y fomentar en forma sistemática el mejoramiento progresivo de nuestras clases laborantes.
3. Prevenir los conflictos por conducto de los inspectores del Trabajo, quienes deberán procurar que con el estricto cumplimiento de la ley se eviten y corrijan las infracciones a la misma y las prácticas forjadas entre patronos y obreros.
4. Procurar y fomentar la creación de juntas mixtas de empresa y de industria que, además de llevar la misión que les marca la ley del Trabajo, sirvan como organismos armonizadores entre empresarios y obreros.

Una gran comisión de amigables componedores

5. Crear una gran comisión de amigables componedores integrada por representantes de todas las industrias y de todos los obreros, bajo la presidencia del jefe del departamento de Trabajo (y Previsión social).

6. Crear el número necesario de auxiliares en la junta federal de conciliación y arbitraje, dependientes del mismo presidente y en conexión estrecha con los grupos respectivos.

7. Integrar oportunamente el tribunal de responsabilidades de los funcionarios del Trabajo, a fin de depurar los procedimientos y aumentar y fortalecer el prestigio de las juntas de conciliación y arbitraje dejándolas a salvo tanto de posibles inmoralidades como de apasionamientos muchas veces injustificados de quienes no obtienen sentencia a su satisfacción.

8. Crear un boletín oficial que divulgue la jurisprudencia de la suprema corte de justicia de la nación, las resoluciones de los juzgados del distrito de las juntas federales y de las locales sobre asuntos de derecho industrial, a fin de uniformar los procedimientos y el criterio de todos los tribunales, armonizar la interpretación de la ley y favorecer la información del ambiente económico-social homogéneo en que se basa y a que tiende la ley Federal del Trabajo.

Proceder en el desarrollo de este programa con la cooperación de las clases obreras y patronales de la república y de todos los gobiernos de los estados y autoridades locales del trabajo.

Finalmente, realizados los puntos anteriormente enunciados, iniciar ante las cámaras de la Unión de la creación de una secretaría de Estado o departamento constitucional del trabajo, ya que la integración adecuada de los servicios encauzan en forma estable las relaciones entre ambos lectores de la producción y garantizan la marcha progresiva de las conquistas por las organizaciones obreras en tantos años de lucha.

Grupos de contribuyentes comparecerán hoy en protesta ante el alcalde

En una reunión de protesta pública que se celebrará hoy por la mañana en la sala del ayuntamiento del presupuesto municipal, en el City Hall, la Fifth Avenue Association presentarán a dicho cuerpo, presidido por el alcalde James J. Walker, una resolución en la que se conjura a los funcionarios públicos de la ciudad a que "consideren las señales de tormenta vecina y prestar la tan ansiada ayuda a los miles de propietarios quienes por perder sus inversiones en bienes inmuebles dentro del territorio municipal, de mantenerse las contribuciones al grado que actualmente rigen."

Representantes de treinta y tres grupos cívicos y organizaciones de contribuyentes asistirán a dicha reunión.

A su regreso de Hot Springs, donde recientemente pasó unas vacaciones, al alcalde Walker, solicitará hoy para una declaración de guerra la autorización de la Liga de las Naciones, (esa corporación sin cuerpo, sin alma y sin dignidad) este mismo periódico, en tres distintas ocasiones y editorialmente, ha censurado a la República, por esa dejación de una facultad que debe ser inalienable.

No comprendo la razón. Aparte de que eso de declarar la guerra es una cosa anticuada y com-

VENCEDORA EN EL CONCURSO DE TIRADORAS



MISS BERNICE Burton, de Nashville, Tenn., admirable tiradora de flecha, que ha resultado vencedora final en el concurso de dicho deporte que se acaba de efectuar en Pinehurst, N. C. Si se tiene en cuenta la afición que hay en Estados Unidos por dicho deporte y la cantidad de competidores que tomaron parte en el concurso, se puede apreciar el mérito del triunfo de Miss Bernice.

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que no excedan de trescientas o cuatrocientas palabras. Lo contrario hace difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

POLITICA ESPAÑOLA.—LA ACTITUD DEL SEÑOR MAURA.—LA REPUBLICA EN LA ACTUALIDAD.—LOS VERDADEROS PAGANOS...

Desde California, el señor Félix Lunar, de Brea, P. O. Box 25, que ha colaborado en esta sección con criterio y exposición muy precisa de sus ideas, ahora comenta la actualidad política española en los siguientes términos:

"Ha dicho recientemente don Miguel Maura, que 'en España, actualmente, hay un hecho cierto: el divorcio de la Constitución con el pueblo'.

Don Miguel, que le dieron sus primeras pálpitas, condecoradas con el agua bautismal, se cree que el pueblo español es él. Se engaña D. Miguel, como todo el que para censurar la Constitución española, se funda en la religiosidad del pueblo español. Porque el pueblo español será muy católico. Pero no será tan religioso como antes, en que era muy monárquico. Y muy Primo Riverista.

No obstante...

Si la república al día siguiente de su instauración, hubiese disuelto la Guardia Civil, instituto odiado y odiado por el pueblo español, como instrumento principalísimo del caciquismo delirante; si Alcañá, presidente ha sido la mayor equivocación de las Cortes Constituyentes, (en mi modesta opinión), no hubiese tratado de obstaculizar el decreto de disolución de la Compañía de Jesús, representación genuina del más acendrado y dogmático espíritu clerical, acaso la última y más seria conmoción sufrida por la República, se hubiese ahorrado.

"Hay no es posible, en parte alguna, una política conservadora", ha dicho recientemente don José Ortega y Gasset. Es un hecho que no debían hacer los gobernantes un "saco roto".

Desgraciadamente, los gobernantes son hombres y como tales fallibles.

Don Alejandro Lerroux, uno de los hombres mejor calificados con que cuenta hoy España, dicho sea entre paréntesis, ha incurrido también, hace pocos días, en un error lamentable.

"No formaré parte de ningún gobierno, ha dicho, que presida un socialista."

Naturalmente, ha puesto a los socialistas en la disyuntiva, de no participar en ningún gobierno presidido por él.

Que es igual que eliminarse de la política.

Porque hoy los socialistas no se pueñen ignorar, para España, pero mañana... acaso sean los socialistas los que puedan ignorar a todos los demás.

Con motivo de que España ha incorporado en su "Carta Magna" una cláusula, por la que se hace inalienable para una declaración de guerra, la autorización de la Liga de las Naciones, (esa corporación sin cuerpo, sin alma y sin dignidad) este mismo periódico, en tres distintas ocasiones y editorialmente, ha censurado a la República, por esa dejación de una facultad que debe ser inalienable.

No comprendo la razón. Aparte de que eso de declarar la guerra es una cosa anticuada y com-

Los secuestradores no entregan al niño

(Continuación de la 3a. pág.)

das con la negociación del rescate de "Lindy junior."

No hay para qué indicar, por conocido, pero importa señalarlo, que todos los pasos que aparentemente llevaban a Lindbergh a sus representantes oficiales y a los "intermediarios" al final último buscado, la negociación del rescate, ha sido metódica y obstinadamente negados por la policía en sus boletines de comunicación oficial, tan pronto trascendían al conocimiento público.

En el largo, monótono y angustioso proceso tejido alrededor de este ruidoso caso, han entrado a figurar ya en un momento, ya en otro, muchísimos otros personajes. En primer lugar la servidumbre de la familia Lindbergh, especialmente la niñera Betty Gow y su enamorado, el marinero "Red" Johnson, de cuyo pasado se ha indagado, descartándose aparentemente su posible complicidad, o conexión en el delito.

En la creencia de que los autores del secuestro fueran criminales organizados, se buscó la mediación de dos conocidos hampones de "prestigio" en los bajos fondos sociales. Sus actividades naufragaron en el denso mar de afirmaciones y contradicciones. Hase buscado, también tenazmente el paradero de los secuestradores "profesionales", sin haberse logrado resultado que valiera la pena tomarse en cuenta.

Desconcierto por el fraude

HOPEWELL, N. J., abril 10. (P.)—El mayor desconcierto ha causado en el hogar del coronel Lindbergh y su esposa, así como entre los investigadores y la policía, el conocimiento del supuesto asombroso fraude de que se ha hecho víctima a Lindbergh, al haber fracasado el rescate de su hijo, habiéndose abonado la suma de \$50,000 que se había solicitado para su devolución.

Una serie interminable de nuevas sugerencias se han presentado en esperanza de que se pudiera dar con los captores del niño secuestrado.

Afirmase que la policía de Nueva York ha conseguido detener a un sujeto de pésimos antecedentes, el que será sometido a un riguroso interrogatorio.

Por las conversaciones que se dicen tenidas por el coronel Lindbergh, es el mismo quien ha informado del fracaso del retorno del niño una vez pagados los \$50,000, indicándose que se ha convenido que los receptores del dinero "no son los secuestradores verdaderos".

Circuló un rumor que decía que el coronel Lindbergh había reanudado sus negociaciones con los secuestradores, los que se dice le habrían comunicado su deseo de que se les "cambie los \$50,000 en dinero que les fué entregado, por igual suma en alguna otra forma", antes de devolver la criatura.

No se sabe exactamente cómo ha sido el proceso de las negociaciones llevadas a cabo entre Lindbergh y los supuestos secuestradores. Pero se afirma que por lo menos ocho cruces habrían cruzado antes de determinar la cita en que se debía efectuar el abono y se asegura que los dos viajes de Lindbergh obedecían a este propósito.

Aviso en los diarios

En conexión con los viajes misteriosos de Lindbergh han aparecido en idénticas fechas avisos en los diarios. Uno firmado por "Jafsie" decía: "Si. Perfectamente." Otro: "Aceptado. Dinero listo." El día 6 de abril, día en que el tesoro general de los Estados Unidos pasaba una circular a los bancos pidiéndoles estar alertas y vigilar por billetes marcados en que se había pagado el dinero del rescate, apareció un aviso en el siguiente tenor: "¿Qué pasa? ¿Nos traiciona? Sírvase enmendarse sus direcciones."

Este aviso y la circular mencionada son los que nos pablan a la idea de que posiblemente los secuestradores no entregan el niño mientras no estén seguros de su impunidad, y han solicitado el abono en "otra forma" a cambio del dinero en billetes.

La patrona de los toledanos

(Continuación de la 4a. pág.)

triumfos y las gratitudes más sentidas de la ciudad, a la que sólo no es digno de ella, o le llegó antes de tiempo; y es digno de ella, porque la inmensa mayoría está contenta con ella; la obedece y respeta.

Pero, hay unas minorías, que se empeñan en "pescar en río revuelto", que no son descontentos del régimen, sino que quieren que de todo se aproveche, y no podían por menos que aprovecharse de la libertad que otros les trajeron.

Los socialistas, junto con los republicanos de todos los matices, fueron, única y exclusivamente, los que hicieron el ruido; y al día siguiente, ya salieron a que nada hicieron protestando de lo hecho, y de lo que se iba a hacer. Y siguen protestando, porque quieren seguir "pescando".

Quieren la revolución, otra revolución, y armar el molín, donde los pobres ignorantes muerden su vida; porque un caudillo, ni por casualidad la pierda; él, como el público en los toros, mira desde el tendido, o desde un escondite; para al día siguiente, cargar sus culpas al vecino de enfrente.

No es como los que creen que la transformación del régimen está próximo.

La República, no llegó de paso como la primera, llegó para quedar y quedará por largo tiempo, y los extremistas, no pasarán de los extremos al centro, que creen que con motines y algaradas, van al caos, el pueblo se desengaña de que no se puede llegar al punto forzando la máquina, porque se ataca y se para en el camino.

Después de éstos se censan de hacer a otros pagar culpas sus culpas, todos verán que lo que pasa ahora no debía pasar, y esos extremistas, avergonzados de su mal proceder y solos, no tendrán más

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que en la fecha de llegada y salida de los barcos.

LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Lunes, 11 de abril.

AMERICAN MERCHANT, de Londres, a las 11 a. m. muelle 39, río Norte, 9 a. m.

AMOR, de la Guaira, abril 11, al muelle 12, N. Y. Dock, B'klyn, al mediodía.

ANTONIA, de Liverpool, abril 2, al muelle 39, río Norte, 12 a. m.

BREMEN, de Bremen, abril 5, al muelle 4, pie de la calle 58, B'klyn, al mediodía.

CALIFORNIA, de Habana, abril 6, al muelle 41, río Norte, 9 a. m.

CAYO MAMBI, de Kingston, abril 6, al muelle 39, río Norte, 8:30 a. m.

COAMO, de San Juan, abril 7, al muelle 27, río Norte, 9 a. m.

CONTE GRANDE, de Nápoles, abril 2, al muelle 35, río Norte, 9 a. m.

DRESDEN, de Bremen, marzo 31, al muelle 42, río Norte, 2 p. m.

PONCE, de San Juan, abril 6, al muelle 10, río Norte, 9 a. m.

SANTA ELISA, de San Francisco, al muelle 35, Atlantic Terminal, Brooklyn, 8:30 a. m.

SANTA ELISA, de Valparaíso, marzo 14, al muelle 35, Atlantic Terminal, Brooklyn, 8:30 a. m.

SIBONY, de Veracruz, abril 4, vía Habana, al muelle 14, río Norte, 8:30 a. m.

Salen

Martes, 12 de abril.

Vapor Procedencia Salí

CARACAS, La Guaira, ... Abril 11

Madison, Norfolk, ... Abril 11

MARTINIQUE, Cartagena, ... Abril 12

Mauretania, Cherbourg, ... Abril 6

M. of Bermuda, Bermuda, ... Abril 11

P. Garfield, Manila, ... Feb. 24

Miércoles, 13 de abril.

American Legion, B. Aires, ... Mar. 26

Duchess of York, Bermuda, ... Abril 11

Jefferson, Norfolk, ... Abril 12

Lafayette, Havre, ... Abril 12

M. of Bermuda, Bermuda, ... Abril 11

Pan America, Bermuda, ... Abril 11

SIXAOIA, Habana, ... Abril 6

Jueves, 14 de abril.

HAMILTON, Norfolk, ... Abril 13

MUNAMAR, Habana, ... Abril 13

Salen

Lunes, 11 de abril.

JEFFERSON, Norfolk, del muelle 25, río Norte, al mediodía.

MARQUES DE COMILLAS, Cádiz y Barcelona, del muelle 8, río Este, al mediodía.

Martes, 12 de abril.

Vapor Destino Hora de Salida

ANCON, Cristóbal, ... 4 P. M.

Bremen, Bremen, ... 11:59 P. M.

Cayo Mambi, Kingston, ... 12 M.

Hamilton, Norfolk, ... 12 M.

MONTANAN, Cristóbal, ... 4 P. M.

N. Brunswick, Las Palmas, ... 12 M.

Vulcania, Nápoles, ... 4 P. M.

WEST COLUMBIA, B. Aires, ... 11 A. M.

Miércoles, 13 de abril.

CANTO, Tampico, ... 12:30 P. M.

CULBERSON, Santos, ... 11 A. M.

FRAGA, Buenos Aires, ... 12 M.

E. Lubbock, Cristóbal, ... 8 P. M.

E. Francqui, Ambers, ... 1 P. M.

Madison, Norfolk, ... 12 M.

MARTINIQUE, Cartagena, ... 12 M.

New York, Hamburgo, ... 11:59 P. M.

P. Garfield, Manila, ... 12 M.

Pan America, Bermuda, ... 2 P. M.

P. Harding, Hamburgo, ... 12 M.

S. G. van der Meer, Rotterdam, ... 11 A. M.

Jueves, 14 de abril.

COAMO, San Juan, ... 12 M.

Dresden, Bremen, ... 11:30 A. M.

Jefferson, Norfolk, ... 12 M.

MARTINIQUE, Cartagena, ... 1 P. M.

PASTORES, Cristóbal, ... 12 M.

PIÑAR DEL RIO, Habana, ... 12 M.

RA MONICA, Cádiz, ... 12 M.

Salida de PASAJEROS

Vapores de Pasaje y Carga que salen hoy en el Transatlántica Española

Lista de pasajeros que salen hoy en el

Salidas Directas a VIGO

Vapor "ROCHAMBEAU" ... Abril 30, Junio 1, Julio

Vapor "DE GRASSE" ... Mayo

Vapor "LA FRANCE" ... Junio

VALENTIN AGUIRRE

82 BANK ST. Teléfonos CHelsea 3-2705 y 3-2706. NEW YORK

SUCURSAL DE "UP TOWN"

1817-7th AVENUE (esquina calle 116)—Tel. MONument 2-31

GIROS PARA TODAS PARTES DEL MUNDO

Agente autorizado para la venta de billetes de pasaje de todas las compañías marítimas. Vendo pasajes a los precios de tarifa de las compañías para América, Europa, Asia, Australia y demás partes del mundo.

ESPAÑA

Regrese a su tierra EN LOS GIGANTESOS BUQUES "AUGUSTUS"

33,000 toneladas

Salidas directas de Nueva York

Abril 22 Mayo 12

Mayo 27 Junio 17 Julio

PARA MAS INFORMES DIRIJASE A SU AGENTE O A

ITALIA

Italia-America Shipping Corp. 1 State St. New York

CUBA-MEXICO

Servicio desde Nueva York

HABANA

Vídeos expresos cada sábado, en la mañana y viernes, en la tarde, ida y vuelta. Salidas todos los miércoles y sábados.

CIUDAD DE MEXICO

Vídeo de ida de Nueva York a Ciudad de México, con escalas en las islas de San Juan y San Pedro de Yucatán. Salidas de ida y vuelta, 11:55 a. m. en adelante. Salidas todas las semanas.

WARD LINE

También en todas las agencias autorizadas de turismo

Oficinas de billetes:

545-6th Ave. y calle 45.

Oficina General de Pasajes:

Muelle 13, río del Este, al pie de Wall St., Nueva York City.

REBAJA DE PASAJE

PUERTO RICO

Efectivo el 14 de abril

PRIMERA CLASE

Segunda CLASE

Excelente y rápido servicio de Nueva York a San Juan de Puerto Rico y San Juan de Puerto Rico a Nueva York.

Vapor "COAMO" sábado

Vapor "PORT RICO" sábado

Reservas y pasajes pueden hacerse con o sin equipaje.

LINEA DE PORTO RICO

Oficina Muelle 13, río del Este, al pie de Wall St., Nueva York City. Tel. John 4-0000.

RED "D" LINE

Servicio semanal para pasajeros

DE NEW YORK A PUERTO RICO

CURACAO y VENEZUELA

S. S. CALIFORNIA

S. S. CARACAS

S. S. LARA

S. S. CUBA

THE ATLANTIC & CARIBBEAN STEAMSHIP CO.

120 Wall St., New York, N.Y.

AEUROPA

Varías salidas cada semana en los vapores transatlánticos de la White Star, Red Star o Atlantic Transport.

INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE COMPANY

No. 1 Broadway. New York City.

STOCKS

BONDS

Navegación sin Escoslos

Para su Dinero

Los Valores pueden subir o bajar como la marea—pero los Bonos se mantienen a flote uniformemente. Un banco honrado le dirá que los valores son excelentes para el hombre que desea especular—pero que los Bonos son el "quid" de una inversión segura.

Los Bancos de Ahorro no pueden invertir dinero en valores. Nuestras inversiones están limitadas a bonos seguros e hipotecas de bienes raíces. Por eso es que su dinero está SEGURO aquí!

CENTRAL SAVINGS BANK

4th Ave. at 14th St. B'way, at 73 St.

Uno de los más grandes bancos de ahorros mutuos en América.

Oferta a Compradores

Vestidos

VESTIDOS \$2.25

LÍQUIDO A PRECIOS SACRIFICIO. AL POR MAYOR SOLAMENTE. G. & N. DRESS, 163 W. 39 St.